



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SUBMISSION À :**

**Module de réception des soumissions de  
l'Agence Parcs Canada  
Service national de passation de marchés**

**Courriel de soumission:** [pc.soumissions@pc.gc.ca](mailto:pc.soumissions@pc.gc.ca)

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux appels d'offres. Les offres soumises par courrier électronique à toute autre adresse électronique peuvent ne pas être acceptées.

La taille maximale du fichier de courrier électronique est de 25 mégaoctets. L'APC n'est pas responsable des erreurs de transmission. Les courriers électroniques contenant des liens vers les documents d'appel d'offres ne seront pas acceptés.

**REVISION 001 TO A  
INVITATION TO TENDER**

**RÉVISION 001 À UNE  
INVITATION À SOUMISSIONNER**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Issuing Office - Bureau de distribution :**

**Parks Canada Agency  
National Contracting Services  
30 Victoria Street  
Gatineau, Québec, J8X 0B3**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| <b>Title - Sujet :</b><br>Remplacement du pont tournant de Warsaw Road, Lieu historique national de la Voie-Navigable-Trent-Severn |                             |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation :</b><br>5P210-20-0003/A  | <b>Date :</b><br>8 mai 2020 |
| <b>Amendment No. - N° de modification :</b><br>001   |                             |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client :</b><br>859.12  |                             |
| <b>GETS Reference No.   N° de référence de SEAG :</b><br>PW-20-00912217  |                             |

|   |  |
|---|--|
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin :</b><br>At - à : 2 :00 PM<br>On - le : 19 mai 2020 | <b>Time Zone - Fuseau horaire</b><br>EDT - HAE |
|---|--|

**F.O.B. - F.A.B. :**  
Plant - Usine :  Destination :  Other - Autre :

**Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à :** Christine Piché

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Telephone No. - N° de telephone :</b><br>873-355-8841 | <b>Fax No. -N° de télécopieur :</b><br>S/O | <b>Email Address – Courriel :</b><br>christine.piche2@canada.ca |
|--|--|---|

**Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction :**  
See Herein – Voir aux présentes

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE**

**Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :**

**Address - Adresse :**

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <b>Telephone No. - N° de telephone :</b> | <b>Fax No. - N° de télécopieur :</b> |
|--|--------------------------------------|

**Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm  
Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur**

|                    |               |
|--------------------|---------------|
| <b>Signature :</b> | <b>Date :</b> |
|--------------------|---------------|

**Solicitation No. - N° de l'invitation :**  
5P201-20-0003/A

**Amd. No. - N° de la modif. :**  
001

**Contracting Authority - Autorité contractante :**  
Christine Piché

**Client Ref. No. - N° de réf. du client :**  
859.12

**Title – Titre :**  
Remplacement du pont tournant de Warsaw Road, Lieu historique national de la Voie-  
Navigable-Trent-Severn

---

## **MODIFICATION 001**

Cette modification vise à :

- A. Répondre aux questions des soumissionnaires ;

### **A. QUESTIONS ET RÉPONSES**

- Q1.** Est-ce qu'il manque les dessins S03, S04, S06-S09 au fichier de structure ?
- R1.** Les dessins S03, S04, S06-S09 ne manquent pas dans le fichier de structure et s'alignent avec les dessins répertoriés sur la page de couverture.

**LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.**